

ZMLUVA O DIELO č. MsP/14/00004

uzatvorená podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení
Č. p.: PA-ETÚ-/2014

Článok 1 Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA**

So sídlom:

Primaciálne nám. 1, P.O.Box 192, 814 99 Bratislava 1

Zastúpený:

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor

IČO:

00603 481

DIČ:

2020372516

Bankové spojenie:

ČSOB Bratislava, a.s.

Číslo účtu:

25828293/7500

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

TREND SLOVAKIA, s.r.o.

So sídlom:

Rumančeková 28, 821 01 Bratislava

Prevádzka:

Račianska 109/C , 831 02 BRATISLAVA

V zastúpení:

Ing. Miroslav Horváth – konateľ spoločnosti

IČO:

35787414

DIČ:

2020256612

IČ DPH:

SK2020256612

Bankové spojenie:

VÚB, a.s.

Číslo účtu:

1523754156/0200

e-mail:

miroslav@trend-slovakia.sk

Tel. kontakt:

0905607673, 02/44256008

Zapísaný:

v OR Okresného súdu BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 21642/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 2 Úvodné ustanovenia

1. Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania postupom zákazky v zmysle §9 ods. 9 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na poskytnutie služby – „Oprava a údržba kopírovacích strojov SHARP Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy“.

Článok 3

Predmet diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo (ďalej len „ZoD“) vykonávať pre objednávateľa odborne, kvalitne a včas opravu a údržbu kopírovacích strojov SHARP (ďalej len „predmet diela“).
2. Predmet diela zahŕňa služby ako napr. vyčistenie a nastavenie stroja, výmenu poškodených a opotrebovaných dielov a pod. Konkrétne sa jedná o typy kopírovacích strojov uvedených v Prílohe č. 2 tejto ZoD, ktorá je zároveň technickou a cenovou špecifikáciou predmetu diela.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dopraviť na miesto výkonu pracovníkov a materiál.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne dokončené dielo prevezme a za jeho zhotovenie zaplatí.

Článok 4

Spôsob plnenia diela

1. Zhotoviteľ bude predmet diela vykonávať na pracoviskách v objektoch objednávateľa, vid'. Príloha č. 3 na základe telefonickej objednávky, príp. e-mailovej objednávky.
2. Objednávateľ zasiela požiadavky na predmet diela na adresu: Rumančeková 28, 821 01 Bratislava, alebo mailom na tieto dve mailové adresy: zuzana@trend-slovakia.sk, miroslav@trend-slovakia.sk, alebo ich nahlasuje telefonicky na tel. čísl: 0905 607 673 al. 02/44256008, v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod., prípadne faxom na číslo 02/44256008 al. tel.:02/44373262.
3. Po nahlásení požiadavky na vykonanie predmetu diela, je pracovník zhotoviteľa povinný vykonať nástup na opravu do 2 pracovných dní.
4. Po vykonaní predmetu diela, spíše pracovník zhotoviteľa súpis úkonov, použitých materiálov a súčiastok na pracovný (montážny) list, ktorý si nechá potvrdiť pracovníkom objednávateľa.
5. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní predmetu diela, dodržiavať predpisy a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na ochranu životného prostredia, ako aj protipožiarne opatrenia, vyplývajúce z povahy vykonávanej práce. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu.
6. Zhotoviteľ prehlasuje, že on a jeho zamestnanci sú držiteľmi všetkých potrebných oprávnení a kvalifikácii požadovaných na výkon predmetu diela.
7. Zhotoviteľ je zodpovedný za pohyb pracovníkov v objekte objednávateľa a za dodržiavanie bezpečnostných predpisov. Pracovníci zhotoviteľa sa môžu pohybovať v objekte objednávateľa len v priestoroch vymedzených objednávateľom.

Článok 5

Cena diela a platobné podmienky

1. Cena za zhotovenie predmetu diela počas platnosti tejto ZoD je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1990 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách.
2. Cena za zhotovenie predmetu diela vyplýva z cenovej ponuky zhotoviteľa vid'. Príloha č.1 a je uvádzaná v mene EURO (€).
3. Cena za predmet diela zahŕňa všetky náklady spojené s predmetom diela, t. j. náklady na prácu (okrem nákladov na materiál a náhradné diely), a to za 1 hodinu servisnej a opravárenskej práce v zmysle technickej a cenovej špecifikácie predmetu diela uvedenej v Prílohe č. 1 tejto ZoD, vrátane všetkých služieb spojených s dopravou na miesto plnenia.
4. Cena za náhradné diely a materiál spojený s vykonávaním predmetu diela, bude zhotoviteľom určovaná podľa jeho aktuálneho cenníka, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto ZoD.
5. Objednávateľ neprepláca náklady a čas potrebný na prípadné prevzatie a dovoz zariadenia z a do objektu objednávateľa a neprepláca ani náklady a čas na hľadanie a diagnostiku chyby zariadenia.
6. Cena predmetu zmluvy je upravená o DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, t.j. vrátane DPH.

Handwritten signature

7. Zhotoviteľ garantuje dodržanie dohodnutých jednotkových cien za predmet diela uvedených v Prílohe č. 1 tejto ZoD počas doby trvania zmluvy. Jednotkové ceny je možné zvýšiť, iba ak dôjde k zvýšeniu DPH.

Článok 6

Platobné podmienky

1. Podkladom pre úhradu ceny diela je faktúra so všetkými formálnymi náležitosťami podľa ustanovení Obchodného zákonníka a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry bude pracovný (montážny) list podľa čl. 4 ods. 4.
2. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru, ak táto faktúra neobsahuje náležitosti daňového dokladu, alebo porušuje zmluvné povinnosti. Objednávateľ je povinný takúto faktúru do 3 pracovných dní od jej doručenia vrátiť späť zhotoviteľovi. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.
3. Lehota splatnosti faktúry bola vzájomne dohodnutá na 14 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia. Zhotoviteľ je povinný zaslať vystavenú faktúru objednávateľovi do 5 pracovných dní odo dňa jej vystavenia objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že penále za nedodržanie termínu plnenia tejto ZoD a za oneskorené zaplatenie faktúry sú 0,5 % z ceny predmetu diela za každý deň omeškania.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade neplnenia predmetu diela, tak ako je uvedené v čl. 3 tejto ZoD, sa môže znížiť z pôvodne fakturovanej ceny predmetu diela o 3 % za každý deň omeškania.
6. Objednávateľ neposkytuje preddavky.

Článok 7

Doba platnosti zmluvy

Táto ZoD sa uzatvára na 4 roky odo dňa jej podpísania pri dodržaní ustanovenia § 4 ods. 3 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 8

Záručná doba a zodpovednosť za vady diela

1. Pri uplatňovaní zodpovednosti za vady predmetu diela sa zmluvné strany budú riadiť § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady, pokiaľ v tejto ZoD nie sú riešené inak.
2. Zmluvné strany dohodli záručnú dobu na predmet diela, t.j. konkrétne vykonané servisné a opravárenské práce, 6 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu diela a potvrdením pracovného (montážneho) listu objednávateľom. Na vymenené náhradné diely je záruka 12 mesiacov alebo výrobcom definovaná životnosť, stanovená počtom kópií odo dňa jeho zabudovania.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet diela je zhotovený v súlade s ustanoveniami tejto ZoD a platných STN, a že po stanovenú záručnú dobu bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto ZoD.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu diela, ktoré má dielo v čase odovzdania objednávateľovi. Za vady predmetu diela vzniknuté po odovzdaní predmetu diela, zodpovedá len vtedy, ak boli spôsobené porušením svojich povinností alebo vadnou technológiou práce.
5. Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie alebo poruchu predmetu diela, ktorá bola spôsobená neodborným zásahom, mechanickým poškodením alebo zásahom vyššej moci (záplava, požiar, zemetrasenie a pod.).
6. Ak zhotoviteľ počas realizácie predmetu diela spôsobí objednávateľovi alebo tretej osobe škodu, je povinný škodu odstrániť na svoje náklady.

M. A.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady diela bezodkladne, najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa oznámenia vady predmetu diela.
8. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť vady a nedorobky diela v lehotách dohodnutých v tomto článku, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5,00 € za každý deň omeškania, až do odstránenia poslednej vady diela.
9. Reklamáciu vady diela alebo neplnenie ustanovení tejto ZoD uplatňuje každá zo zmluvných strán písomnou formou bez zbytočného odkladu ihneď po zistení vady.
10. V prípade väd, ktorých odstránenie bude vyžadovať dlhší časový úsek, sa zmluvné strany dohodnú na termíne dokedy budú tieto vady zhotoviteľom odstránené.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto ZoD neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Neoddeliteľnú súčasť tejto ZoD tvorí Príloha č. 1 (cenová špecifikácia predmetu diela), Príloha č. 2 (aktuálny cenník náhradných dielov a materiálu zhotoviteľa), Príloha č. 3 (Servis kopírovacích strojov značky SHARP Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy umiestnených v objektoch).
3. Objednávateľ si uplatňuje právo rozšíriť, príp. zmeniť početný stav kopírovacích strojov uvedených v prílohe č. 3.
4. Táto ZoD môže byť zmenená a doplnená výlučne formou písomných číslovaných dodatkov, obojstranne odsúhlasených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami za dodržania § 10a zákona o verejnom obstarávaní.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto ZoD budú prednostne riešiť rokovaním o možnej zhode.
6. Objednávateľ môže od ZoD odstúpiť, ak zhotoviteľ nedodrží dohodnuté nástupné termíny, použije nekvalitný materiál, bezdôvodne predlžuje dohodnutý čas plnenia a podstatným spôsobom porušuje ďalšie povinnosti, vyplývajúce z tejto ZoD. Odstúpenie od ZoD objednávateľ oznámi zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o podstatnom porušení ZoD dozvedel.
7. Objednávateľ je oprávnený od ZoD odstúpiť, keď sa pre zhotoviteľa stalo plnenie podstatných zmluvných povinností celkom nemožným, alebo aj z iných dôvodov (napr. finančných).
8. Zhotoviteľ je oprávnený od ZoD odstúpiť v prípade, keď objednávateľ nezaplatí cenu diela do 30 dní po uplynutí dohodnutej doby splatnosti.
9. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od ZoD a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej strane.
10. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej strane.
11. ZoD nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.
12. Zmluvné strany berú na vedomie, že na základe zákona NR SR č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon NR SR č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, vrátane zákona NR SR č. 221/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto ZoD povinne zverejňovanou zmluvou.
13. ZoD je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ. Každý výtlačok má platnosť originálu.
14. Zmluvné strany vyhlasujú, že si ZoD riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, ZoD nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.



Príloha č. 1 – cenová špecifikácia predmetu diela

Príloha č. 2 – aktuálny cenník náhradných dielov a materiálu zhotoviteľa

Príloha č. 3- servis (oprava a údržba) kopírovacích strojov značky SHARP Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy umiestnených v objektoch

- 3. 04. 2014

V Bratislave dňa:

za objednávateľa:

Milan Ftáčnik
primátor



V Bratislave dňa: 24.3.2014

za zhotoviteľa:

Ing. Miroslav Horváth
konateľ
TREND SLOVAKIA, s.r.o.

TREND SLOVAKIA, s.r.o.
Rumančokova 28
821 01 BRATISLAVA
IČO: 35 787 414
IČ DPH: SK2020256612
-1-

Mesto SR Bratislava		
Príloha č. 1	2.4.	8
Príloha č. 2	3.4.	8

CENOVÁ PONUKA

Názov uchádzača : TREND SLOVAKIA, s.r.o.

Obec: Bratislava

Ulica: Rumančeková 28

IČO: 35787414

DIČ: 2020256612

IČ DPH: SK2020256612

Popis	Cena v € bez DPH	DPH v € 20%	Cena v € s DPH
Cena v € za hodinovú servisnú službu	4,80	0,96	5,76
Cena v € za dopravu (paušál)*	0,00	0,00	0,00

Pozn.: *Doprava (paušál) v €

Vyjadruje paušál cestovných náhrad pri zabezpečovaní servisnej služby. Cestovné sa vyjadruje jednou paušálnou sumou bez ohľadu na najazdené km, vyjadrenú v €.

Uchádzač bude vykonávať služby v pracovných dňoch počas pracovnej doby od 7.00 – 15.00 hod. (prípadne dľa potreby) v plnom rozsahu požadovaných úkonov.

24.3.2014

TREND SLOVAKIA, s.r.o.
Rumančeková 28
821 01 BRATISLAVA
IČO: 35 787 414
IČ DPH: SK2020256612
-1-

PRÍLOHA č.2

Vec : Cenník najčastejšie používaných ND pre stroje SHARP: AR – 5316, a AR – M236 – ORIGINAL ND

Por.č.	Model	Popis	Cena v EUR bez DPH	Cena v EUR S DPH
1.	AR – 016T	Toner do AR – 5316 (na 16.000 kopií)	70,00	84,00
2.	AR – 202DM	OPC valec do AR-5316 (na 30.000 kopií)	47,00	56,40
3.	AR – 200CB1	Stierka OPC do AR-5316 (na 30.000 kopií)	28,00	33,60
4.	AR – 202 DV	Developer do AR-5316 (na 30.000 kopií)	30,00	36,00
5.	AR – 160UH	Horná sada dielov do pece do AR-5316 (na 150.000 kopií)	48,00	57,60
6.	AR-270T	Toner do AR-M236 (na 25.000 kopií)	80,00	96,00
7.	AR-271DM	OPC valec do AR-M236 (na 50.000 kopií)	55,00	66,00
8.	AR-270BL	Stierka OPC do AR-M236 (na 50.000 kopií)	28,00	33,60
9.	AR-271DV	Developer do AR-M236 (na 50.000 kopií)	35,00	42,00
10.	AR-272KA	Horná sada dielov do pece Do AR-M236 (na 150.000 kopií)	72,00	86,40

V Bratislave dňa 20.2.2014

Ing.Miroslav HORVÁTH
konateľ spoločnosti

TREND SLOVAKIA, s.r.o.
Rumančekova 28
821 01 BRATISLAVA
IČO: 35 787 414
IČ DPH: SK2020256612
-1-

PRÍLOHA č. 3:

Servis (oprava a údržba) kopírovacích strojov značky SHARP Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy umiestnených v objektoch:

1) Veliteľstvo, Gunduličova 10, Bratislava	2ks AR-5316, AR-M236
2) Okrsková stanica MsP Bratislava I., Medená 2, BA	1ks AR-5316E
3) Okrsková stanica MsP Bratislava II., Listová 4, BA	1ks AR-5316E
4) Okrsková stanica MsP Bratislava III., Háľková 11, BA	1ks AR-5316E
5) Okrsková stanica MsP Bratislava IV., Saratovská 30, BA	1ks AR-5316
6) Okrsková stanica MsP Bratislava V., Haanova 10, BA	1ks AR-5316
7) Stanica JPaK, Konvalinkova 3, Bratislava	1 ks AR-5316

24.3.2016

TREND SLOVAKIA, s.r.o.
Rumančekova 28
821 01 BRATISLAVA
IČO: 35 787 414
IČ DPH: SK2020256612
-1-

[Handwritten signature]